



Asperal



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Esperar

[verbo intransitivo]

Ver: [Aguardal](#), [Al cabo de Dios te salve](#)

- Aspérate ahí un poquillo, que güervo decamino.

Campos semánticos: [Acciones humanas](#)

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido.

Etimología:

Del latín **sperare** (*tener esperanza*), derivado de **spes** (*esperanza*). Cuando se espera algo es porque se tiene la esperanza de que ocurra.

De **sperare** salió el castellano **esperar** y también la variante **asperar**. La primera forma triunfó en el estándar y la segunda forma en el peraleo. Por tanto la forma peralea, como suele ocurrir, no es una deformación del estándar sino una antigua forma medieval.

*Et si per aventura algun anno veniesse de marmo, de que nos Dios guarde, devedes me **asperar** de un anno pora otro & en fin de la rienda pagar lo que non oviesse pagado. (Carta de arrendamiento, 1299).*